

Lupaehdot tekijänoikeuslain (404/61) suojaamien teosten ja julkaisujen osittaiseen kopiointiin ja käyttöön luvansaajan järjestämässä opetus-, tutkimus- ja hallintotoiminnassa.

1 § Lupaehtojen soveltamisala

Nämä lupaehdot koskevat teosten Suomessa tapahtuvaa osittaista kopiointia ja kopioiden käyttöä jäljempänä olevin ehdoin kesäyliopistojen järjestämässä koulutuksessa sekä luvansaajan järjestämässä täydennyskoulutuksessa.

2 § Luvan piirissä olevat teokset

Tällä luvalla saa jäljempänä olevin ehdoin kopioida osittain

- kotimaisia ja ulkomaisia kirjoja ja muita painettuja julkaisuja sekä niihin sisältyviä kuvia,
- artikkeleita sanoma- ja aikakauslehdistä sekä tieteellisistä julkaisuista,
- nuotteja, laulun sanoituksia ja nuottijulkaisuja,
- RT-kortteja ja SFS-standardeja,
- luetteloita ja tietokantoja,
- sähköisessä muodossa julkaistuja kirjallisia teoksia (sähkökirjoja), kuten kaunokirjallisia teoksia tai tietokirjoja, ja niihin sisältyviä kuvia, ellei käyttöoikeussopimuksesta, lisenssistä tai näistä lupaehtoista muuta johdu, sekä
- oikeudenhaltijan suostumuksella internetissä yleisön saataville saatettuja teoksia.

Lupa koskee kohdassa 4 olevin poikkeuksin kaikkien niiden alojen teoksia, joilla Kopioston jäsenjärjestöt toimivat. Kopioston jäsenjärjestöt on lueteltu lupaehtojen lopussa.

Näissä lupaehtoissa *teoksella* tarkoitetaan tekijänoikeuslain suojaamaa kirjallista ja kuvataiteellista teosta sekä graafisessa ilmenemismuodossa olevaa sävellysteosta, tekijänoikeuslain 49a §:n tarkoittamaa valokuvaa ja tekijänoikeuslain 49 §:ssä tarkoitettua luetteloa tai tietokantaa sekä näiden osaa.

Sävellysteoksella tarkoitetaan painetussa tai sähköisessä muodossa olevaa nuottia, tabulaturia, laulun sanoitusta, sävellettyä tekstiä tai muuta vastaavaa sävellysteoksen luettavaa notaatiota.

Oikeudenhaltijalla tarkoitetaan tekijää, kustantajaa tai muuta teoksen tekijänoikeuden haltijaa.

Oikeudenhaltijat voivat liittää kopiointiluvan piiriin sellaisia teoksia tai julkaisuja, jotka eivät siihen muutoin kuuluisi. Tiedot näistä teoksista ja julkaisuista löytyvät Kopioston verkkosivuilta www.kopiosto.fi/lupaaniitetytaineistot.

3 § Sallitut käyttötarkoitukset

Kopioita saa käyttää tavanomaisen opetus- ja oppimateriaalin lisämateriaalina, osana opettajan itse laatimaa materiaalia ja opiskelijan tekemää projekti- tai harjoitustyötä sekä luvansaajan tutkimus- ja hallintotoiminnassa.

Lupa koskee kopiointia ja kopioiden käyttöä, joka tapahtuu luennoijan, opettajan, tutkijan tai muun luvansaajan henkilökunnan toimesta, johdolla tai aloitteesta.

Tällä luvalla kopioita ei saa jakaa tai julkaista internetissä tai käyttää muussa julkaisu- tai toiminnassa. Kopioita ei myöskään saa käyttää painettujen tai sähköisten kustannettujen oppimateriaalien tai tuotteiden kanssa kilpailevassa tai niitä korvaavassa toiminnassa, esimerkiksi luomalla opetusta palvelevia aineistopankkeja.

4 § Kopiointiluvan ulkopuolelle jäävä aineisto

Kopiointiluvalla ei saa kopioida

- työ-, harjoitus- ja vastauskirjoja,
- kansainvälisiä standardeja,
- audiovisuaalisia teoksia ja äänitallenteita, kuten äänikirjoja, musiikkia, elokuvateoksia ja radio- ja tv-ohjelmia,
- tietokoneohjelmia,
- yksityishenkilöiden välistä viestintää varten sosiaalisessa mediassa, kuten keskustelupalstoilla, blogeissa tai kuvanjakopalveluissa, jaettuja teoksia,
- teoksia tai aineistoja, joiden käyttöoikeus perustuu muuhun sopimukseen tai lisenssiin, esimerkiksi sähköiset oppimateriaalit tai Creative Commons -lisenssi, eikä
- teoksia tai julkaisuja, joiden kopioinnin ja käytön kopiointiluvalla oikeudenhaltija on kieltänyt ja ilmoittanut kiellon Kopiostolle. Tiedot tällaisista teoksista tai julkaisuista löytyvät Kopioston verkkosivuilta www.kopiosto.fi/kieltolista.

5 § Kuinka paljon saa kopioida

PAINETUT JULKAISUT

Luennoija, opiskelija tai muu luvansaajan henkilökuntaan kuuluva saa saman luku- tai koulutuskauden aikana samaa kurssia ja samoja opiskelijoita varten kopioida

- valokopioimalla tai vastaavalla menetelmällä samasta painetusta julkaisusta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet julkaisusta;
- skannaamalla tai vastaavalla menetelmällä samasta painetusta julkaisusta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin 20 % julkaisusta;
- valokopioimalla, skannaamalla tai vastaavalla menetelmällä tieteellisessä aikakauslehdessä julkaistun artikkelin kokonaisuudessaan.

Painetulla julkaisulla tarkoitetaan paino- tai vastaavalla tekniikalla valmistettuja julkaisuja, kuten yksittäisiä lehtiä tai kirjoja.

Tieteellisellä aikakauslehdellä tarkoitetaan julkaisua, jossa artikkelit ovat arvioineet sekä julkaisusarjan toimitus että sen valitsevat ulkopuoliset asiantuntijat (vertaisarviointi eli refereekäytäntö).

Kopioita saa valmistaa opettavana olevien opiskelijoiden lukumäärän verran sekä muutaman kappaleen itseään varten.

DIGITAALISET JULKAISUT JA TEOKSET

Luennoija, opiskelija tai muu luvansaajan henkilökuntaan kuuluva saa saman luku- tai koulutuskauden aikana samaa kurssia ja samoja opiskelijoita varten

- tulostaa samasta digitaalisesta julkaisusta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet julkaisusta
- kopioida samalta verkkosivustolta enintään 20 kuvaa tai tulostettuna A4-kokoa vastaavaa sivua tai
- kopioida samasta sähkökirjasta enintään 20 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin 20 % julkaisusta.

Digitaalisella julkaisulla tarkoitetaan digitaalisessa muodossa julkaistua sekä internetissä oikeudenhaltijan suostumuksella yleisön saataville saatettuja teoksia.

MUUT KOPIOINNIN LAAJUUTTA KOSKEVAT EHDOT

Edellä mainittuja sivumääriä ei saa ylittää silloinkaan, kun kopiointi samasta julkaisusta samaa kurssia varten tapahtuu saman luku- tai koulutuskauden aikana useassa erässä.

Mikäli kopiointi kohdistuu painetussa julkaisussa yksittäisellä sivulla olevaan kuvaan, artikkeliin tai vastaavaan, sen kopiointi luetaan yhden sivun laajuiseksi kopiointiksi. Myös verkkosivustolla olevan yksittäisen kuvan kopiointi lasketaan yhden sivun kopiointiksi.

SFS-standardeja tai niitä sisältäviä julkaisuja saa kopioida enintään 10 % julkaisusta tai kokonaissivumäärästä, ei kuitenkaan enempää kuin 20 sivua. Tämä lupa ei koske tilannetta, jossa kopiointin kohteena on yksistään standardin ydinosa, kuten olennainen taulukko, kuva tai muu vastaava.

6 § Kopioiden käyttö opetuksessa

Kopion saa

- jakaa opiskelijoille paperikopioina ja tulosteina;
- liittää osaksi luennoijan, opettajan tai kouluttajan itse tekemää materiaalia;
- tallentaa kurssialustalle tai muuhun suljettuun verkkoon, johon on pääsy vain kyseiselle kurssille osallistuvilla opiskelijoilla;
- välittää sähköpostilla kurssille osallistuville opiskelijoille;
- näyttää, heijastaa tai muulla tavoin esittää opetustilanteessa läsnä oleville opiskelijoille tai luvansaajan järjestämässä maksuttomassa tilaisuudessa, jossa yleisönä on pääasiassa luvansaajan henkilökuntaa, opiskelijoita ja heidän läheisiään. Tilaisuudessa saa olla lisäksi luvansaajan sidosryhmien edustajia.
- antaa toisen luennoijan tai opettajan käytettäväksi, mikäli nämä tekevät yhteistyötä saman kurssin tai muun vastaavan opintojakson (jäljempänä kurssi) yhteydessä.

Suljetulla verkolla tarkoitetaan tietoverkkoa tai tallennusalustaa, johon on pääsy vain luvansaajan rekisteröidyillä käyttäjillä kuten opettajilla ja opiskelijoilla.

Sidosryhmällä tarkoitetaan luvansaajan yhteiskuntasuhteisiin ja rahoitukseen liittyviä yhteistyökumppaneita.

Opintojaksolla tarkoitetaan opetuksen ja opintojen sisällöllistä ja rakenteellista perusyksikköä, esimerkiksi yhtä kurssia. Opintokokonaisuus muodostuu useammasta opintojaksosta.

Kopiot saavat olla kurssille osallistuvien saatavilla kurssin ajan, mukaan lukien kurssiin liittyvät tentit.

Tentin jälkeen luennoijan, opettajan tai muun kouluttajan itse laatimat materiaalit, joihin on liitetty kopioita näiden lupaehtojen mukaisesti, saa tallentaa luvansaajan suljettuun verkkoon siten, että niihin on pääsy vain luvansaajan henkilökunnalla. Kopiot saavat olla luvansaajan henkilökunnan saatavilla niin kauan kuin luvansaajalla on voimassa oleva kopiointilupa. Aineistojen ottaminen uudelleen luvnamukaiseen käyttöön katsotaan aineiston uudelleen kopioimiseksi. Tämän kohdan mukaisesti ei kuitenkaan samanaikaisesti saa olla saatavilla samasta julkaisusta enempää, kuin on edellä kohdan 5 nojalla on sallittua.

Luennoijan, opettajan tai muun kouluttajan itse laatimalla materiaalilla tarkoitetaan sellaista aineistoa, kuten esitysmateriaalia, jonka sisältö on pääosin luennoijan tai opettajan itsensä tekemää.

Muut näiden lupaehtojen mukaisesti tehdyt kopiot saa säilyttää luvansaajan suljetussa verkossa myöhempää luvnamukaista käyttöä varten siten, että kopiot ovat vain kopion tehneen luennoijan, opettajan tai muun kouluttajan itsensä saatavilla, niin kauan kuin luvansaajan kopiointilupa on voimassa. Kopioiden ottaminen uudelleen luvan mukaiseen käyttöön katsotaan aineiston uudelleen kopioimiseksi.

7 § Nuottien kopiointi ja kopioiden käyttö opetuksessa

Samasta sävellysteoksia sisältävästä julkaisusta saa kopioida valokopioimalla, tulostamalla, skannaamalla tai vastaavalla menetelmällä enintään 10 sivua, ei kuitenkaan enempää kuin puolet julkaisusta.

Kuoro-, yhtye- ja orkesterinuohteja saa kopioida vain musiikin teoria-aineiden opetusta ja tutkimusta varten.

Nuohteja, laulun sanoituksia ja muita kirjallisessa tai graafisessa muodossa olevia sävellysteoksia saa kopioida ja käyttää esityksissä tai niihin valmistautumisessa ainoastaan silloin, kun on kyse esittämisestä

- luvansaajan tavanomaisen opetustilanteen yhteydessä tai
- luvansaajan järjestämässä maksuttomassa tilaisuudessa, jossa yleisönä on pääasiassa luvansaajan henkilökuntaa, opiskelijoita ja heidän läheisiään. Tilaisuudessa saa olla lisäksi luvansaajan sidosryhmien edustajia.

Kopion saa tallentaa kurssialustalle tai muuhun suljettuun verkkoon, johon on pääsy vain kyseiselle kurssille osallistuvilla opiskelijoilla. Kopion saa välittää myös sähköpostilla kurssille osallistuville opiskelijoille. Kopiot saavat olla kurssille osallistuvien saatavilla suljetussa verkossa kurssin ajan, mukaan lukien kurssiin liittyvät tentit.

8 § Kopiointi tutkimuskäyttöön

Kun teoksen kopiointi on tutkimuksen edistämisen kannalta välttämätöntä, saa tutkimusta varten kopioida teoksia ja julkaisuja tarkoituksen edellyttämässä laajuudessa.

Tutkimuksella tarkoitetaan luvansaajan opiskelijan, tutkijan tai henkilökunnan tekemää tieteellistä tai taiteellista ei-kaupallista tutkimusta, selvitystä, opinnäytetyötä tai muuta tutkinnon

lopputyötä. Tutkimusta ei katsota kaupalliseksi yksinomaan ulkopuolisen rahoituksen perusteella.

Tutkimusta varten valmistettuja kopioita saa

- tallentaa luvansaajan suljettuun verkkoon tai palvelimelle siten, että ne ovat sen tutkimusryhmän saatavilla, jota varten kopiot on valmistettu ja
- välittää tutkimusryhmälle sähköpostilla.

Tutkimusryhmällä tarkoitetaan tiettyyn luvansaajan tutkimukseen osallistuvien tutkijoiden, opiskelijoiden ja muiden tutkimusta avustavien henkilöiden joukkoa.

Tässä kohdassa sallittu kopiointi ja välittäminen tutkimusryhmälle kohdassa 5 ja 7 sallittua kopiointia laajemmin ei kuitenkaan koske aineistoa, joka on hankittavissa kaupallisesti tai muutoin tavanomaisilla hankintamenettelyillä, esimerkiksi kirjastoista.

Tutkimustarkoitukseen valmistetut kopiot saavat olla tutkimusryhmän saatavilla siihen asti, kunnes tutkimus on valmis. Tämän jälkeen tiettyä tutkimusta varten valmistetut kopiot saavat kuitenkin olla tutkimuksen verifiointia ja myöhempää tutkimusta varten tutkijoiden saatavilla suljetussa sertifioidussa arkistossa luvansaajan ja Kopioston tarkemmin sopimalla tavalla.

Jos luvansaajalla on lakiin tai muihin säännöksiin perustuva velvollisuus säilyttää tutkimusta varten valmistetut kopiot tietyn ajan, kopiot saavat olla tallennettuina lain tai muun säännöksen edellyttämällä tavalla ja edellyttämän ajan.

9 § Kopiointi hallintotoiminnassa

Luvansaajan sisäistä hallintotoimintaa varten saa kustakin teoksesta tai teoksia sisältävästä julkaisusta valokopioita tai tulostaa enintään 20 sivua, kuitenkin enintään puolet julkaisusta. Erillisten vain sävellysteoksia sisältävien julkaisujen kopiointi hallintotoimintaa varten ei ole sallittua tällä luvalla.

Hallintotoiminnalla tarkoitetaan luvansaajan sisäistä valmistelu-, päätöksenteko-, viestintä-, suunnittelu-, arkistointi- ja muuta vastaavaa toimintaa.

Kopioita saa valmistaa niin monta kappaletta kuin asianomaisen tehtävän tarkoituksenmukainen hoitaminen vaatii.

Lupa ei koske teosten digitaalista kopiointia ja välittämistä hallintotoiminnassa.

10 § Opetustilanteesta tehty tallenne

Opetustilanteesta tehtävään tallenteeseen saa tallentaa opetustilanteessa näytetyt tai esitetyt teokset. Tallenteeseen sisältyvät teokset saa välittää samanaikaisesti muualla kurssille osallistuville suljetun verkon välityksellä tv-kuvana tai vastaavana sekä tallentaa suljettuun verkkoon siten, että tallenne on vain niiden kurssille osallistuvien saatavilla, jolle opetustilanne ja tallenne on tarkoitettu.

Tallenne saa olla tietokoneella tai muilla tallennusvälineillä sekä suljetussa verkossa kurssin ajan, mukaan lukien kurssiin liittyvät tentit.

Tentin jälkeen opetustilanteesta tehty tallenne saa olla luvansaajan tietoverkossa siten, että siihen on pääsy vain luvansaajan henkilökunnalla niin kauan, kuin luvansaajalla on voimassa oleva kopiointilupa. Luvansaaja saa ottaa tallenteen uudelleen käyttöön, mikäli luvansaajalla on voimassa oleva kopiointilupa. Tallenteen ottaminen uudelleen käyttöön katsotaan tällöin aineiston uudeksi kopioinniksi.

11 § Julkaisu- ja tekijätiedot

Kopioon tai sen yhteyteen on merkittävä tekijä- ja julkaisutiedot hyvän tavan mukaisesti. Kopioyhdistelmässä tulee olla maininta kaikista käytetyistä teoksista. Teokseen tai valokuvaan sisältyviä metatietoja ei saa muuttaa tai poistaa.

12 § Muut kopiointiehdot

Kopioita saa tehdä alkuperäisestä julkaisusta, oikeudenhaltijan suostumuksella internetissä yleisön saataville saatetusta teoksesta tai muusta laillisesta lähteestä.

Näiden lupaehtojen mukaisesti valmistettuja kopioita saa käyttää ja ne saavat olla tämän luvan mukaisesti kurssille osallistujien tai luvansaajan henkilökunnan saatavilla vain luvan voimassaoloaikana.

Luvansaaja on velvollinen varmistamaan, että sen käyttämä tietoverkko täyttää näiden lupaehtojen määritelmän suljetusta verkosta.

Teosta, teoksen sisältöä tai tehtyä kopiota ei saa muunnella tai muuttaa.

Kopioista ei saa muodostaa tietokantaa tai aineistopankkia muutoin kuin kohdan 6 (opettajan, luennoijan tai muun kouluttajan itse tekemä materiaali) ja kohdan 8 (tutkimusaineiston säilyttäminen verifiointia varten) sallimissa tilanteissa.

Luvan tarkoittamia kopioita ei saa tarjota myytäväksi. Kopioista saa kuitenkin periä kopioinnista aiheutuvat välittömät kulut.

13 § Kopioston vastuu

Kopioisto vastaa niistä perustelluista korvausvaatimuksista, joita Kopioistoon tai sen jäsenjärjestöön kuulumaton oikeudenhaltija esittää kopiointiluvan voimassaoloaikana tapahtuneesta ja muutoin näiden lupaehtojen mukaisesta kopioinnista.

14 § Kopiointitutkimukset ja kopioiden raportointi

Kopioisto tiedottaa luvansaajaa siitä, miten kopiointiluvalla tehtyt digitaaliset kopiot voidaan raportoida.

Luvansaaja sitoutuu pyydettyään osallistumaan kopioinnin tutkimukseen, seurantaan ja raportointiin sekä antamaan Kopiostolle tarvittavat tiedot. Teosten kopioinnin määrää ja sisältöä sekä kopioiden käyttöä koskevaa selvitystietoa käytetään

kopiointiluvan mukaisen käyttöoikeuden korvauksen määrittämiseen sekä korvausten jakoon oikeudenhaltijoille.

15 § Tarkastusoikeus

Kopiostolla tai sen määräämällä taholla on oikeus tarkastaa luvansaajan käyttämille tallennusaloille ja suljettuun verkkoon kopiointiluvalla tehdyt kopiot. Lisäksi Kopiostolla on oikeus pyytää luvansaajalta selvitys kopiointiehtojen soveltamisesta luvansaajan toiminnassa.

16 § Lupaehtojen vastainen toiminta

Kopiostolla on oikeus peruuttaa luvansaajalle myönnetty lupa välittömin oikeusvaikutuksin, mikäli luvansaaja ei noudata lupaehtoja.

17 § Luvan voimaantulo

Näiden lupaehtojen mukainen lupa tulee voimaan, kun luvansaaja on suorittanut laskun mukaisen korvauksen Kopiostolle. Lupa koskee luvansaajan kuluvan kalenterivuoden aikana lupaehtojen mukaista kopiointia ja kopioiden käyttöä.

18 § Lupaehtojen voimassaolo

Nämä lupaehdot ovat voimassa toistaiseksi 1.1.2019 alkaen.

JÄSENJÄRJESTÖMME

Aikakauslehtien Liitto ry
Aikakauslehtien Päätoimittajat ry (Apy)
AKAVA ry
Animaatiokilta ry
Esittävien taiteilijoiden ja äänitteiden tuottajien tekijänoikeusyhdistys Gramex ry
Finlands svenska författareförening rf (FSF)
Finlands Svenska Skådespelarförbund rf (FSS)
Finnfoto – Suomen valokuvajärjestöt ry
Freelance Ohjelmatyöntekijät ry (FOT)
Kuvittajat ry
Lavastus- ja pukusuunnittelijat ry (LP)
Paikallislehtien Päätoimittajayhdistys ry (PPY)
Päätoimittajien yhdistys ry (PTY)
Radio- ja televisiotuottajien liitto ry (RTTL)
Sanomalehtien Liitto ry
Sarjakuvantekijät ry
Suomen arvostelijain liitto ry (SARV)
Suomen elokuva- ja mediatyöntekijät SET ry
Suomen Elokuvaajien Yhdistys ry (F.S.C.)
Suomen Elokuvaohjaajaliitto SELO ry
Suomen Journalistiliitto ry (SJL)
Suomen Kirjailijaliitto ry
Suomen Kustannusyhdistys ry (SKY)

Suomen kääntäjien ja tulkkien liitto ry (SKTL)
Suomen Musiikintekijät ry
Suomen Musiikkikustantajat ry
Suomen Muusikkojen Liitto ry (SML)
Suomen Nuorisokirjailijat ry
Suomen Näytelmäkirjailijat ja Käsikirjoittajat ry
Suomen Näyttelijäliitto ry
Suomen Radio- ja TV-selostajat ry
Suomen Säveltäjät ry
Suomen Taiteilijaseura ry (STS)
Suomen tanssi- ja sirkustaiteilijat ry (STST)
Suomen teatteriohjaajat ja dramaturgit ry (STOD)
Suomen Tekniset Kustantajat ry (STEK)
Suomen tiedekustantajien liitto ry
Suomen tiedetoimittajain liitto ry
Suomen tietokirjailijat ry
Säveltäjien Tekijänoikeustoimisto Teosto ry
Taiteilijajärjestöjen yhteistyöjärjestö Forum Artis ry
Teatteri- ja mediatyöntekijöiden liitto Teme ry
TV-kuvaajat ry
Visuaalisen alan taiteilijoiden tekijänoikeusyhdistys Kuvasto ry
Visuaalisen viestinnän suunnittelijoiden järjestö Grafia ry